

# About Carësil®

介護が必要になることは突然。  
昨日の非日常が今日の日常に。  
被介護者は日々できなきことが増え  
思ってもいなきことを  
口走りそななることも…。  
そんなネガティブになりがちな毎日を  
最後の時まで最高の思い出になるよう  
寄り添い続ける。

【ケアシル】は被介護者と介護者の  
笑顔あふれる介護ライフの実現を  
サポートします。

もっと身近に  
重くとらえがちな介護を  
もっと身近に  
感じてもらえるように

ケアシル **3** つの約束

とことん寄り添う  
介護者の声に  
耳を傾け  
とことん  
寄り添い続ける

くりかえし研究  
介護が良い  
思い出になるように  
商品 / サービスの  
研究を続ける

# Company

ハタノ製作所について

株式会社ハタノ製作所は昭和41年大阪で創業、木風呂用合い釦・ゴム栓の販売を皮切りに、日本独自の風呂文化にも支えられて業界フロンティアとして躍進してまいりました。また近年では、地球環境保全が人類共通の課題です。当社も「青く輝く地球を次の世代へ」を継承するため、5S活動をはじめ全社を挙げてグローバルな取り組みを行っています。株式会社ハタノ製作所は、これからも「品質最優先」でステークホルダーの皆様から信頼される会社を目指して、たゆまぬ努力を続けてまいります。



## History

当社沿革

- **1966** 大阪市城東区今津にて開業 浴槽金具の販売開始
- **1971** 事業拡大につき 大阪府八尾市老原に移転
- **1974** 八尾市老原にて 第二工場を拡張 株式会社ハタノ製作所に改組
- **1984** 事業拡張につき 大阪府富田林市若松町東(富田林企業団地内)に移転
- **1988** 第二工場を拡張
- **1990** 第三工場を拡張
- **1993** 第四工場を拡張
- **1998** 第五工場を拡張
- **2005** 第六工場を拡張 新社屋完成
- **2006** 波多野 光則 代表取締役に就任 ISO14001認証取得
- **2008** デザインラクアダ グッドデザイン賞受賞
- **2010** 第七工場を拡張 第八工場を拡張
- **2013** 創立40周年 波多野 昇 代表取締役に就任
- **2018** Hatano 新コーポレートロゴ制定
- **2023** 5月 大阪府和泉市あゆみ野へ移転

## Contact 問い合わせ

〒594-1157 大阪府和泉市あゆみ野2丁目7-5

TEL 0725-50-5150

FAX 0725-50-5155

公式 Web サイト  
お問い合わせ  
フォームはコチラ  
[https://hatano-s.com/mail\\_form](https://hatano-s.com/mail_form)

介護ライフを、最高の思い出に。

# Carësil®

ケアシルボトル  
[ 洗浄シャワーボトル ]



# Story of Caresil® Bottle

## 社員の実体験から 生まれた“ケアシル” ～ケアシルボトル開発ストーリー～

### 痛々しくかぶれてしまった患部

Q 開発に至った経緯は  
介護の実体験からと伺いましたが  
どのような声から開発に至ったのでしょうか。

A 父親の介護が必要になった社員から、「父親の陰部が赤くかぶれてしまっていることに気づいた」という話を聞きました。

その社員によると、「以前母親に介護が必要になった際は、ヘルパーさんの力を借りていたため母親の肌がかぶれていることはなかった。自分が陰部洗浄を行うと綺麗に汚れが落ち切れず、かぶれにつながってしまっている」とのことでした。

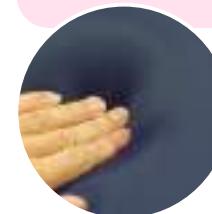
さらに自らが介護をすることは初めてであり、何が必要で何をすればよいかわからず、「父親に申し訳ない」という感情があると耳にし、少しでも介護者の負担を軽減できればと思ったことがきっかけとなります。



### 徹底した介護者目線の開発

Q ケアシルボトルの特徴を教えてください。

A 大きくは4点あり、いずれも【介護者目線】にこだわってできた特徴です。



#### ① 軟らかいボトル本体

前記の社員が介護時に何度もボトルを握ることで、手への負担を感じていたという経験から、介護士へのヒアリングも重ね最適な軟らかさを研究し、理想的な軟らかさに調整しました。

#### ② 倒れてもこぼれない

前記の社員は介護時、ペットボトルに穴を開けた、お手製の陰部洗浄器で介護しておりました。その際に誤って倒してしまいお湯がこぼれるともしばしば。そこで逆止弁を内蔵し、倒れてもこぼれない設計にしております。



#### ③ 適温を表示

適温が識別できる機能を搭載しています。冷めたお湯が一目でわかる為、つい他のことに気を取られ、時間が経ち冷めてしまったお湯で被介護者をヒヤッと驚かせることを防ぎます。



#### ④ 2種類のシャワー水流

被介護者の状態に合わせて2つの水流を選択できる設計しております。こびりついた汚れにはストレートを、デリケートな部分はシャワーを使用し、介護者にも被介護者にもやさしい製品です。



### 介護ライフを、最高の思い出に。

Q 最後にケアシルが目指す未来について教えてください。

A ケアシルブランドを通じて【介護ライフを、最高の思い出に。】を実現できればと思っております。慣れない介護、日々できないことが増えていく被介護者を前に【キツイ】【大変】な思いがどうしても強くなってしまうと思います。そんな介護者の思いをケアシルを通じて1つでも取り除き介護ライフが介護者にとっても被介護者にとっても最高の思い出になるよう、我々は世の中にケアシルブランドを発信していきたいと思います。



image photo

#### 商品詳細

洗浄シャワーボトル  
介護用品  
ケアシルシリーズ

ケアシルボトルS  
(ストレート)  
品番:OSB-1S  
サイズ:φ63×221mm

ケアシルボトルL  
(40°曲がり)  
品番:OSB-1L  
サイズ:φ63×224mm

容量:450mL 材質:●頭部-PP,シリコン ●ボトル部-PE  
耐熱:70°C ●示温シール-PET